



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de CHOMARAT (Jacques), « Index des mots grecs »,
Hypomneses. (1582), ESTIENNE (Henri), p. 485-488

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5521-6.p.0480](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5521-6.p.0480)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre
moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 1999. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES MOTS GRECS

Les chiffres renvoient aux pages du texte latin, rappelées en chiffres italiques d'un corps plus grand entre parenthèses dans tout le cours de la traduction: (67).

- ἄγνος 59.
 ἄγνός 59.
 ἄδης 32.
 ἄειδε 11.
 ἀετός 32.
 ἀΐδης 32.
 ἄκίς 152.
 Ἀλέξανδρος 130; 138.
 ἄλιος 62.
 ἄλων, ἄλως 61.
 ἀμᾶσθαι 142.
 ἀμέλγω 136.
 ἀμέσως 150.
 ἀμετάβατα 163.
 ἀμφίβολον 209.
 ἀναλογία 105.
 ἀναλόγως 139; 140; 141;
 154.
 ἀνατέλλω 64.
 ἀξύνετόν τι 209.
 ἀποκεκομμένα 108; 127.
 ἀποκόπτω 128; 129.
 ἀποστέλλω 64.
 ἄπτεσθαι 61.
 ἀργεινός 110.
 ἄρπαξ 135.
 ἄφωνος 92.
 ἄχρι(ς) 72; 198.
 βαδίζω 106.
 βάδω 106.
 βαλανεῖον 106.
 βάλανος 106.
 βάρβαρος 106.
 βασιλέων 26.
 βία 106.
 βίος 106.
 βλαισός 106.
 βοᾶτε 11.
 γάλα (γάλακτος) 135.
 γάμμα 110.
 γάρ 67.
 γείνατο, γέννατο 110.
 γναφεύς 110.
 γοργός 134; 135.
 γυναικοκρατούμενοι
 (οἱ) 185.
 δαιμόνιον 156.
 δαπάνη 128.
 δέος 11.
 δηλέω, δηλῶ 135.
 διαίρεσις 38.
 διακριτικόν 206.
 διάλυσις 38.
 διαφέρειν *III v°.
 διάφορον *III v°.
 δίγαμμα 59.
 διττογραφία 31.
 δρυοκολάπτῃς *III v°;
 129.
 ἔδνα 114.

- εἰκοσι 114.
 ἔειπε 114.
 ἐέλδομαι 114.
 ἐέλδωρ 114.
 ἐέλπομαι 114.
 ἐέργω 114.
 ἐέρση 114.
 ἐήνδανε 114.
 ἔ 114.
 ἐθέλω 114.
 ἔθος 174.
 ἐκθλιψις 97; 98.
 ἐκφώνησις 5.
 ἔλδομαι 114.
 ἔλπομαι 114.
 ἐμφατικόν 206.
 ἐν γαστρὶ ἔχουσα 155.
 ἐντελῇ (τὴν) 209.
 ἐνταμεῖν 18.
 ἐν τουτῷ (τῷ χρόνῳ)
 102.
 ἐν τῷ μεταξύ 102.
 ἐξ ἐκείνου (τοῦ χρόνου)
 102.
 ἐπέρχεσθαι *V.
 ἐπιστέλλω 64.
 ἔργω 114.
 εὖ, εὖγε 45; 58.
 ἐχθές 114.
 ἐμός 135.
 ἐμφατικόν 206.
 ἐπιστρέφειν 187.
 ἐρετμός 136.
 ἔτι 135.
 ἔχω ποιήσας 177.
 ἐωθέουσι (Hdt) 114.
 ἐώνημαι 114.
 ἐωνούμην 114.
 ἐώρακα 114.
 ἡμῖν 172; 173.
 θαυμάσιον 156.
 κάββαλε 100; 110.
 καιρόν 67.
 κακοφωνία 201.
 κακοφωνότατα 202.
 καλάμη, κάλαμος 146.
 καίω, κάω 32.
 κάππα 110.
 κάππεσε 100; 110.
 κατάληξις 142.
 Κάτων 34.
 κεκακωκώς 202.
 κελαδεινός 110.
 Κικέρων 34.
 κλάζ, κλείς 3.
 κλάσμα 113.
 κλείω 137.
 κναφεύς 110.
 κῦδος 135.
 κύκλος 137.
 λέων 138.
 Μάγνος 59.
 μάρμαρον 137.
 μέλι 118; 135.
 μετὰ τὸ δειπνεῖν 68.
 μεταβαίνειν 164.
 μεταβαλεῖν νῶτα (Hom.)
 187.
 μεταβεβλημένα 108.
 μεταβολή 109.
 μέχρι 72; 102; 198.
 μοῖ 47; 172; 173.
 μονοσυλλαβία 49.
 μόρος 137.
 μορφά 135.
 μουσέων, μουσῶν 26.

- μῶν 135; 210.
 νεῦρον 58.
 νεφέλη 58.
 νέφος 58.
 νόμος 136.
 νοῦς 136.
 νῶτα 187.
 ξενίζω 209.
 ξένος 209.
 ὁδός 136.
 Οἶνεύς 48.
 οἶς 47; 59.
 οὔ ἐστι 49.
 οὔν 127.
 ὁ χιτῶν 61.
 παῖς 41.
 παντοδαπῶς 211.
 παραδιδόναι 151; 152.
 παρεντεθεῖσαι 136.
 παρεποίησαν 153.
 πασέων, πασῶν 26.
 πατροπαράδοτον 83.
 παῦρος 135.
 πέπερι 135; 136.
 πεποιηκῶς 177.
 πλατειασμός 3; 10; 18;
 201.
 πλεῖν, πλέω 44.
 πλεῖον 44.
 πλεύμων 135.
 ποῦ ἐστι; 49.
 προδιδόναι 151.
 πρῶαν, πρῶην *III.
 προθέσις 115.
 προτιθεμένος 116.
 ῥέμβεσθαι *V.
 ῥοδοδάκτυλος 43.
 σίαλος 135.
 σίγμα 71.
 Σίμων 34; 138.
 σκάφη 113.
 σκιουρος 113.
 σοί 172; 173.
 σπείρω 110.
 στέγη 113.
 στόμαχος 113.
 στρατιώτης 113.
 στρέφειν 187.
 συγκόπτω,
 συγκεκομμένη,
 συνεκόπη 128; 137;
 145.
 συνάγχη 113.
 συναίρεσις 38.
 τάχος 6.
 τείνω 137.
 τέλος 11.
 τέρην 135.
 τοί 47.
 τὸ πιεῖν καὶ τὸ φαγεῖν
 68.
 ὑββάλλειν 110.
 ὑμῖν 172; 173.
 ὑπέρβιος 137.
 ὑπέρχεται *III v°.
 ὑφ' ἑν 155.
 φεῦ 45.
 φθείρω 110.
 φοῖνιξ 48.
 φυγόμενος 190.
 φυγοπόλεμος 190.
 χαῖρε 53.
 χαμαί 53.
 χάραξ 113.
 χαρίζεσθαι 54.
 χάρις 53; 54.

χιτών 53, 61.

χλαῖνα 116.

χολέρα 53.

χολή 53.

χορδή 53.

ώθεουσι 114.

ών 59.

ώπι, ώποπι 66.

ώρέων, ώρων 26.

CITATIONS, LOCUTIONS ET PROVERBES

γλῶσσα ἀμαρτάνουσα τάληθες (ου τὸ ὀρθὸν) λέγει 67.

ἐκ κυμάτων γὰρ αὖθις αὖ γαλήν' ὀρῶ 97.

ἐν ἀριθμῷ τινὶ ἔχω (ου τίθημι) σε 186.

ἐννόησόν μοι καὶ τοῦτο 173.

ἐσταλμένος ἐς τὸ βαρβαρικόν 174.

ἔτι χνοάοντας ἰουλους ἀντέλλειν (ου φύειν) 156.

ἡρόμην ὅ τι ἡμῖν ὁ καλὸς Ἰφικράτης ποιεῖ 173.

οὔτε τρίτοι, οὔτε τέταρτοι, Οὔτε δυωδέκατοι, οὔτ' ἐν λόγῳ, οὔτ' ἐν ἀριθμῷ 186.

τῆς δὲ ταλαίνης Νύμφης, ὡς Μεγαρέων, οὐ λόγος, οὐδ' ἀριθμός 186.